

hohem

iSTEADY

User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 – 16
Čeština	17-30
Slovenčina	31-44
Magyar	45-58
Deutsch	59-72

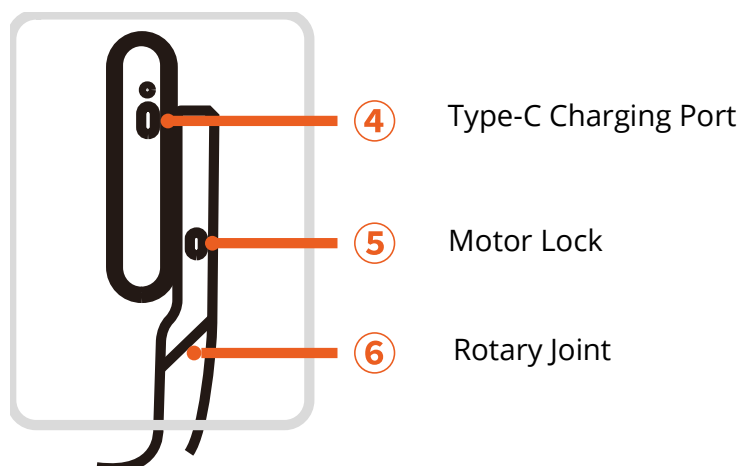
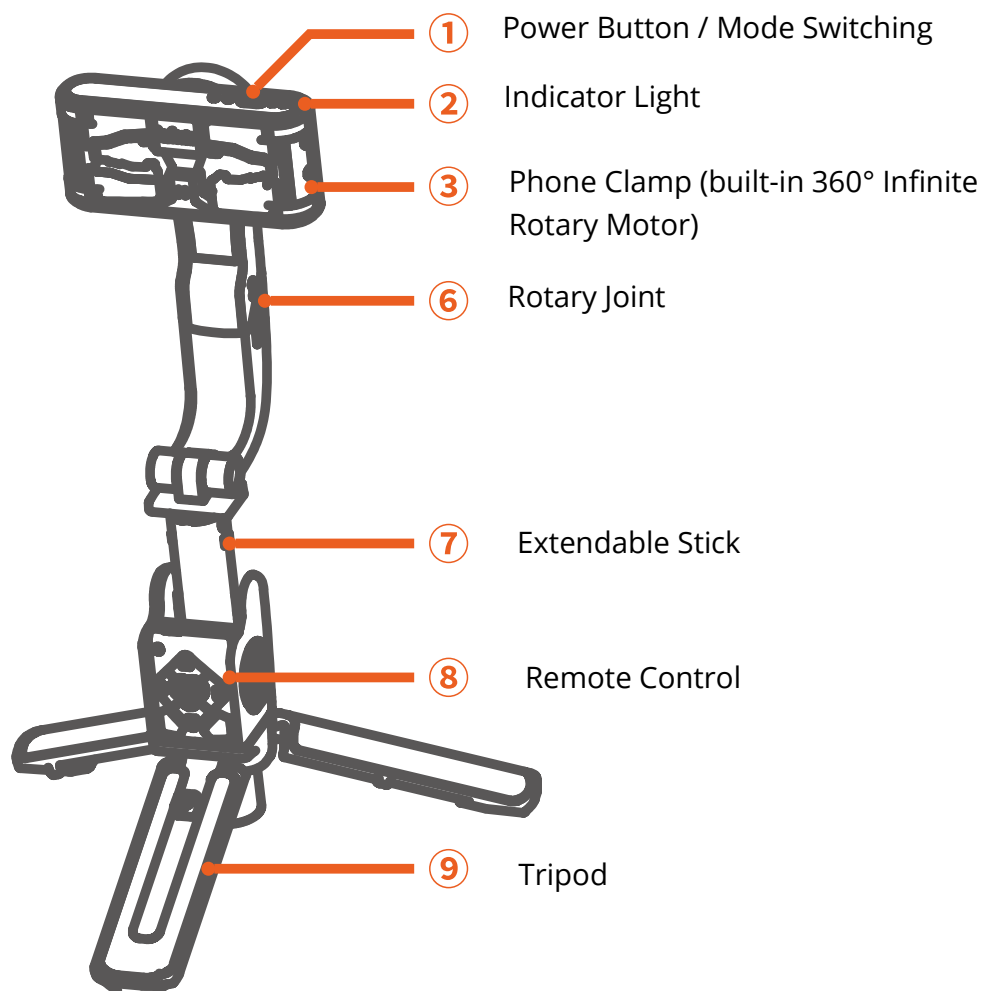
The product user guide contains product features, how to use, and the operating procedure. Read the user manual carefully to get the best experience and avoid unnecessary damage. Keep this manual for future reference. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

✉ www.alza.co.uk/kontakt

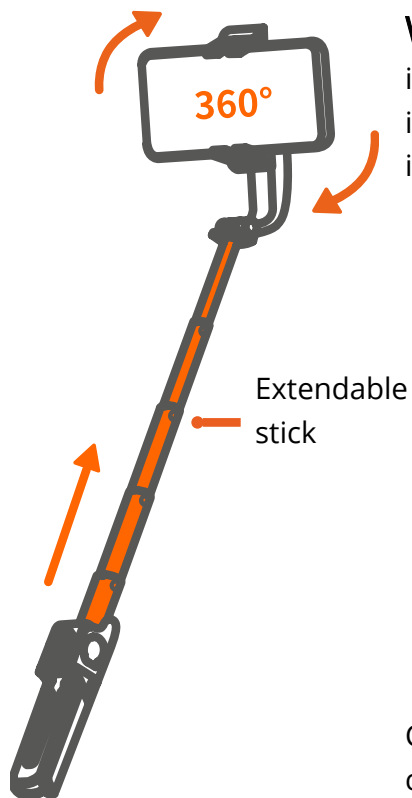
☎ +44 (0)203 514 4411

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

iSteady Q Overview

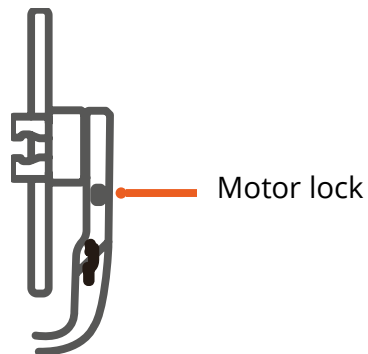


Handheld Use



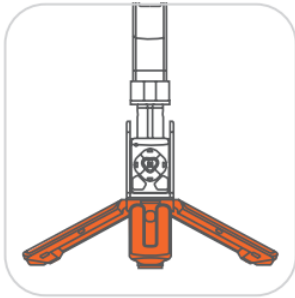
When to lock the phone clamp?

iSteady Q's phone clamp can make 360° infinite rotation. It is able to lock the phone clamp to use as a selfie stick when it is in low power mode.



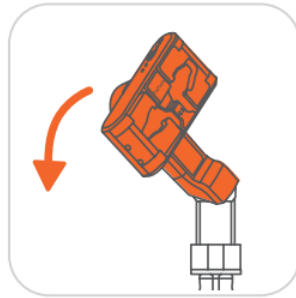
Confirm the position of the notch on the back of the phone clamp. Lock the motor, and the bolt will be inserted into the notch. The motor will be fixed and won't rotate.

Desktop Use



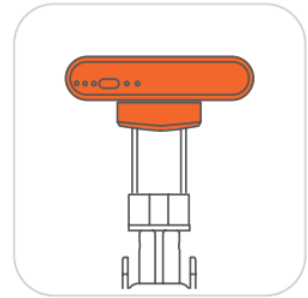
①

Unfold the tripod and put it on the table.



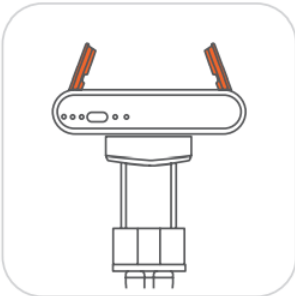
②

Manually rotate 90° along arm's bevel cut.



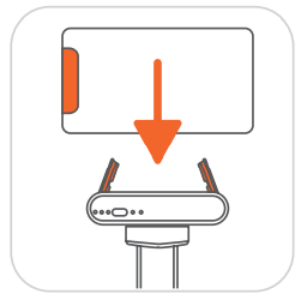
③

Rotate phone clamp to level with the desktop.



④

Unfold the phone clamp.



⑤

Put the phone into the phone clamp.

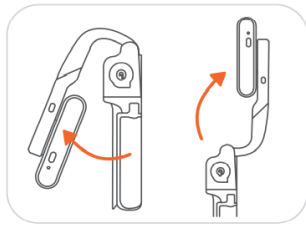


⑥

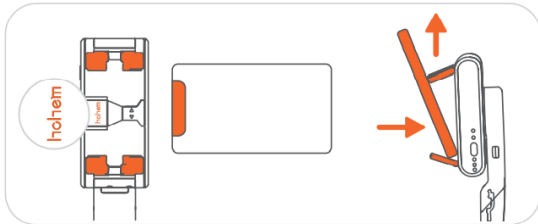
Clamp the phone in the middle.

To use 360° tracking, please set up iSteady Q in desktop use, launch Hohem Joy app, turn on iSteady Q's power button, and ensure the Bluetooth is connected. Hohem Joy app supports face tracking, gesture control, motion timelapse and moment mode.

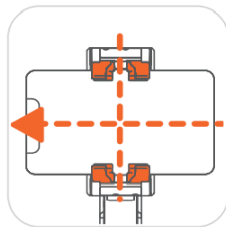
Phone Mounting



Unfold the stick.



Mount the phone.



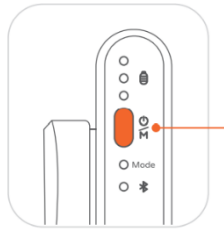
Balance the phone.

Unfold the phone clamp and turn “Hohem” logo towards the left. Meanwhile, turn the phone camera towards the left, stuck the phone in the bottom of the phone clamp, and pull the head of the phone clamp to mount your phone.

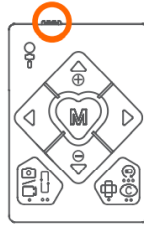
- The stabilizing stick would work improperly if there is no mobile phone mounted.
- Make sure your phone clings to the rubber mat and clamps in the middle, otherwise the stabilizing stick would vibrate or turn off automatically.

Powering On

Long press the power button for three seconds.



Power
button



Turn on the
remote control.

The remote control will connect to the stabilizing stick automatically after turning on.

If the remote control is not working properly, please follow the steps to pair the device again:

1. Turn on the stabilizing stick first. Press the power button 7 times to enter the pairing mode, and the working mode indicator light flashes alternately in yellow and green.
2. Then turn on the remote control. Pairing is complete in about one second, and the working mode indicator light stays green.

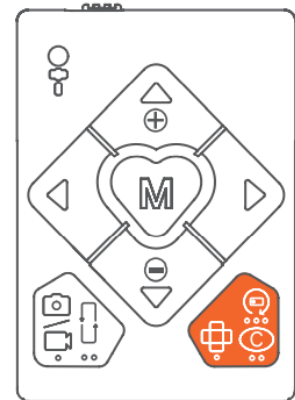
Switching Modes

Single click: Switch the landscape and portrait modes.

Double click: Recentre the stabilizing stick.

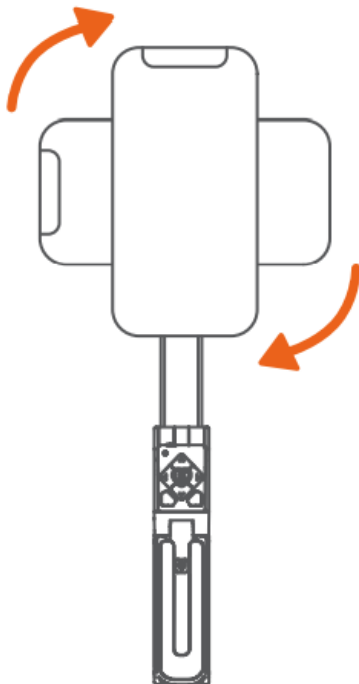
Press five times: Auto calibration.

- Please, do calibration on a flat surface when the stabilizing stick is not level or drifting. There will be a beep sound after enabling the calibration, and do not move the stabilizing stick until the calibration is done and you hear another beep sound.

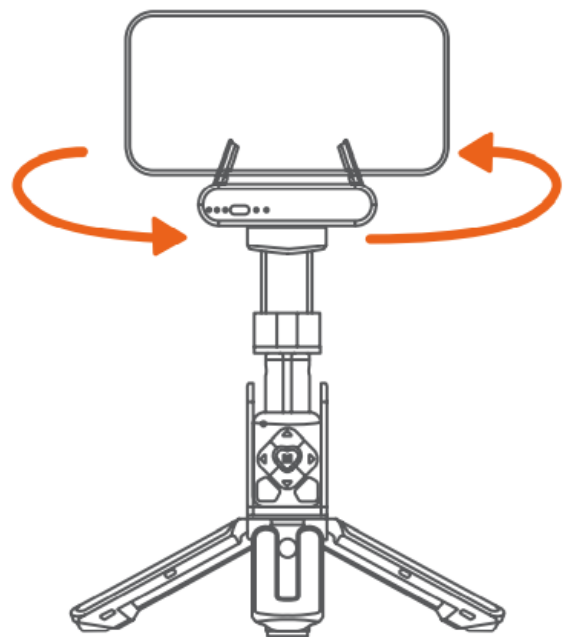


Long press for five seconds: Power off the stabilizing stick.

Triple click: Auto rotation (300° auto inception/360° horizontal rotation).



Switch between the landscape and portrait modes / Inception.



360°Horizontal Rotation

Switching Working Modes

You can switch between working modes by pressing the “M” button.

Single press: Lock mode (default)

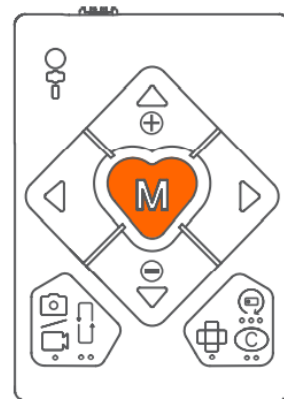
- When the handle rotates along the motor shaft, the phone does not follow the motor to rotate, and the working mode indicator light stays green.

Double press: POV follow mode

- When the handle rotates along the motor shaft, the phone does follow the motor to rotate slowly, and the working mode indicator light flashes green.

Long press: Low power mode (longer battery life)

- The motor will stop working, and it can be used as a regular selfie stick by locking the motor.

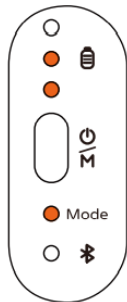


Downloading the Hohem Joy app



The Hohem Joy app supports face tracking, gesture control, motion timelapse and moment mode. Scan the QR code to enter the download page, or search for “Hohem Joy” in the App Store or Google Play. Hohem Joy app requires iOS 10.0 or above, or Android 6.0 and above.

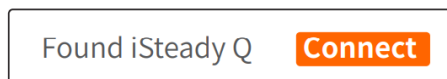
Connecting iSteady Q with the Phone



Turn on iSteady Q.



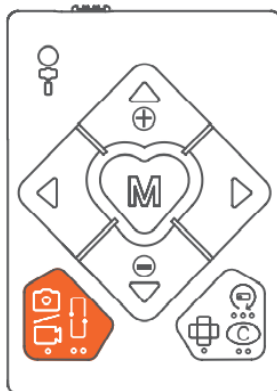
Enable Bluetooth on your phone.



Follow the prompts at the top of the Hohem Joy app homepage and click on "Connect".

Press the stabilizing stick power button 9 times to cancel the Bluetooth pairing.

Taking Photos and Videos



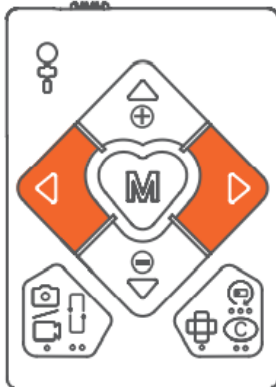
First, ensure that the Bluetooth is successfully connected in order to use this feature, since it is only available in the app.

Single press: Take the photo/video.

Double press: Switch between the photo and video modes.

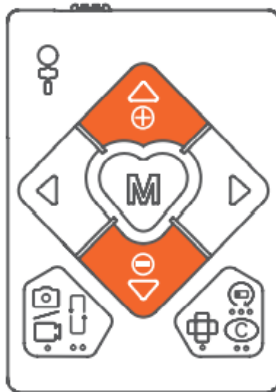
Triple press: Switch between the front and rear cameras.

Navigation Button



Long press the left/right button: Control the rotation of the stabilizing stick.

Double press the left/right button: 90° counter-clockwise/clockwise fast rotation.



Long press up/down button: Zoom in/out. (Only available in Hohem Joy app and on some smartphone native cameras.)

More Functions of the Power Button

Single press: Switch between lock/POV follow mode.

Double press: Recentre the stabilizing stick.

Triple press: Auto rotation (300° auto inception/360° horizontal rotation).

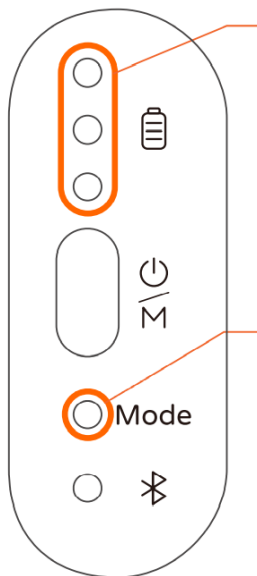
Press five times: Auto calibration.

- Please, do calibration on a flat surface when the stabilizing stick is not level or drifting. There will be a beep sound after enabling the calibration, and do not move the stabilizing stick until the calibration is done and you hear another beep sound.

Press seven times: Remote control pairing.

Press nine times: Cancel the phone Bluetooth pairing.

Indicator Lights

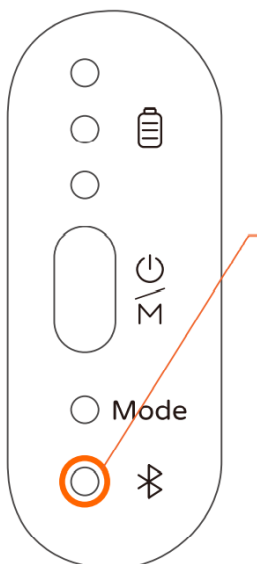


Battery Indicator Light

Stays on: Battery state / Charging completed.

Flashes: Charging.

(Only one light flashing indicates low battery.)



Working Mode Indicator Light

Green light stays on: Lock mode.

Green light flashes: POV follow mode.

Yellow light flashing: Response of pressing the remote control.

Yellow light stays on: Low power mode. (The motor of iSteady Q stops operating, but the remote control is still connected.)

Bluetooth Indicator Light

Stays on: Connected.

Light off: Not connected.

Blink: Firmware updating.

Specifications

Model	iSteady Q
Weight	195 g
Folded Dimensions	140 × 54 × 36 mm
Material	PA&PC + ABS
Battery	460 mAh
Operating Time	3 hours
Mechanical Range	Pan: 360° / Roll: 360°
Controllable Range	Pan: 360° / Roll: 360°
Compatible Phones	Weight: ≤ 280 g Thickness: ≤ 11 mm Width: 55.5 mm ~ 100 mm

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g. during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

IČO: 27082440

Subject of the declaration:

Title: Stabilisation stick

Model / Type: Hohem iSteady Q

The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):

Directive No. (EU) 2014/53/EU

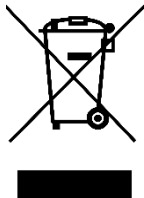
Directive No. (EU) 2011/65/EU as amended 2015/863/EU

Prague, 23.8.2021



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a tento manuál si uschovejte pro budoucí použití. Věnujte zvláštní pozornost bezpečnostním pokynům. Pokud máte jakékoliv dotazy nebo připomínky k produktu, kontaktujte zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt

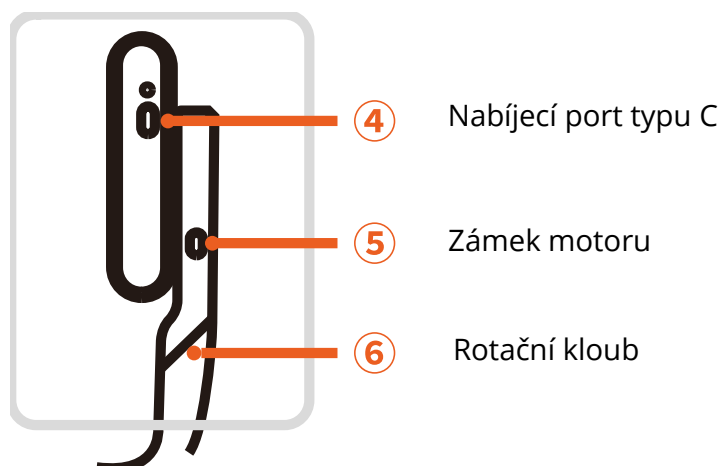
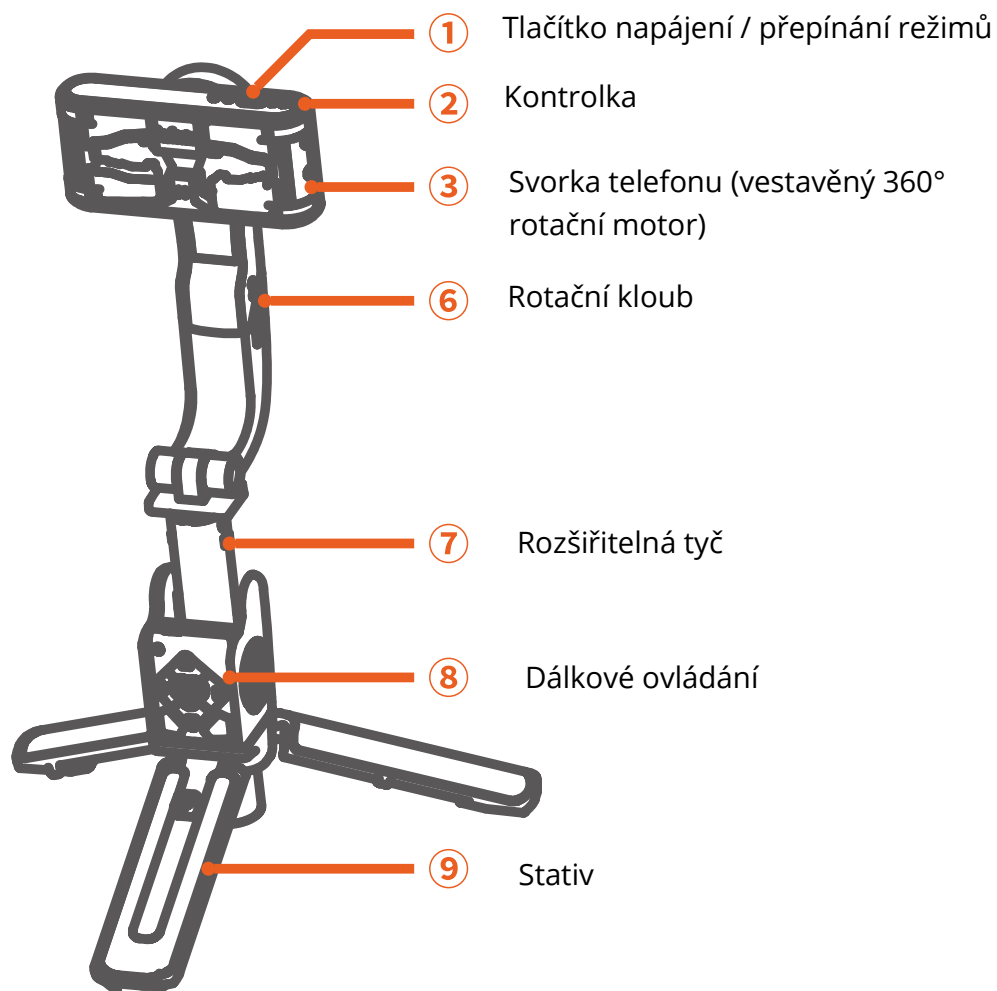


255 340 111

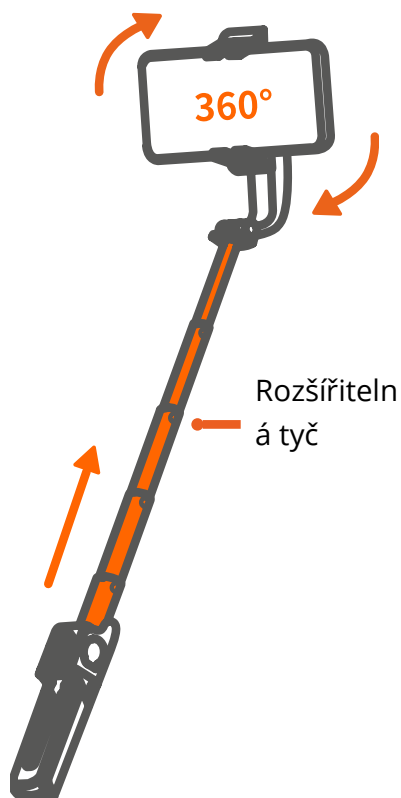
Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Přehled iSteady Q

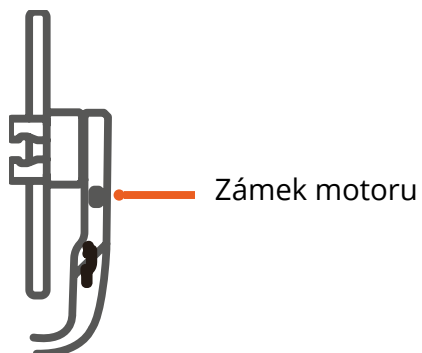


Ruční použití



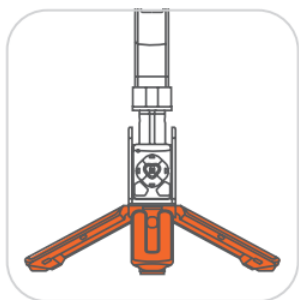
Kdy zamknout svorku telefonu?

Svorka telefonu iSteady Q se může plynule otáčet o 360°. Je možné svorku telefonu uzamknout a použít ji jako selfie tyč, když je v režimu nízké spotřeby energie.



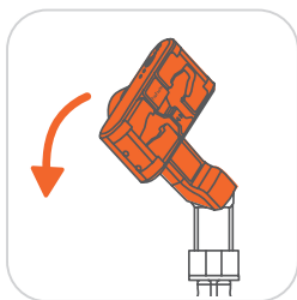
Zkontrolujte polohu výřezu na zadní straně svorky telefonu. Zamkněte motor a šroub se zasune do zářezu. Motor bude zafixován a nebude se otáčet.

Použití na pracovní ploše



①

Rozložte stativ a položte jej na stůl.



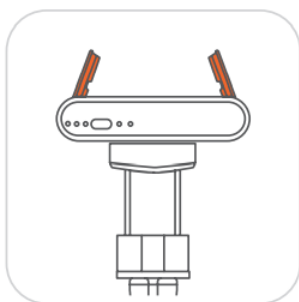
②

Ručně otočte rameno o 90° po šikmé ose.



③

Otočte svorku telefonu tak, aby byla v jedné rovině s pracovní plochou.



④

Rozložte svorku telefonu.



⑤

Vložte telefon do svorky.

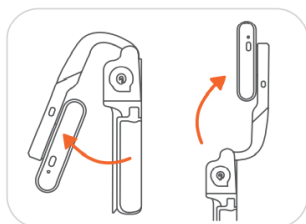


⑥

Přípevněte telefon uprostřed.

Chcete-li používat 360° sledování, nastavte zařízení iSteady Q do pozice na pracovní ploše, spusťte aplikaci Hohem Joy, zapněte tlačítko napájení zařízení iSteady Q a zajistěte připojení Bluetooth. Aplikace Hohem Joy podporuje sledování obličeje, ovládání gesty, časoběrné zachycení pohybu a režim momentek.

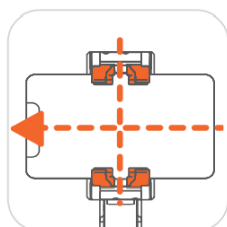
Montáž telefonu



Rozložte tyč.



Připevněte telefon.



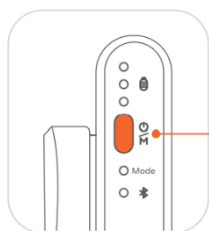
Vyrovnejte telefon.

Rozložte svorku telefonu a otočte logo "Hohem" směrem doleva. Mezitím natočte fotoaparát telefonu směrem doleva, zasuňte telefon do spodní části svorky a zatáhněte za hlavici svorky, abyste telefon upevnili.

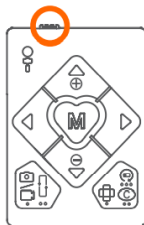
- Stabilizační tyč by fungovala nesprávně, pokud by na ní nebyl připevněn mobilní telefon.
- Ujistěte se, že telefon přiléhá ke gumové podložce a uprostřed se upíná, jinak by stabilizační tyč vibrovala nebo se automaticky vypnula.

Zapnutí

Dlouze stiskněte tlačítko napájení na tři sekundy.



Tlačítko
napájení



Zapněte dálkové
ovládání.

Dálkový ovladač se po zapnutí automaticky připojí ke stabilizační tyči.

Pokud dálkový ovladač nefunguje správně, proveďte opětovné spárování zařízení podle následujících kroků:

3. Nejprve zapněte stabilizační tyč. Stisknutím tlačítka napájení 7krát přejděte do režimu párování a kontrolka pracovního režimu začne střídavě blikat žlutě a zeleně.
4. Pak zapněte dálkové ovládání. Párování se dokončí přibližně za jednu sekundu a kontrolka pracovního režimu zůstane zelená.

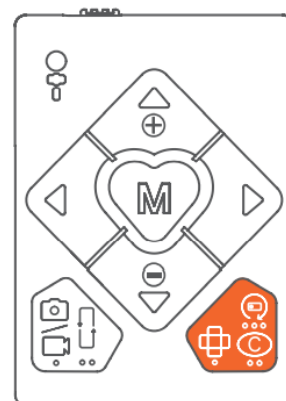
Přepínání režimů

Jedním kliknutím: Přepínání režimů na šířku a na výšku.

Dvakrát klikněte: Stabilizační tyč se opětovně vycentruje.

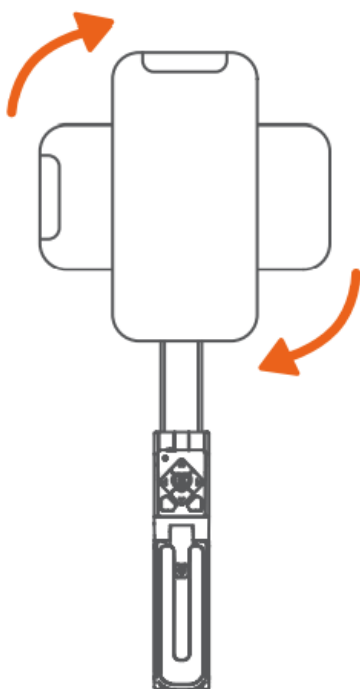
Pětkrát stiskněte tlačítko : Automatická kalibrace.

- Kalibraci provádějte na rovném povrchu, pokud stabilizační tyč není ve vodorovné poloze nebo není upevněna. Po zapnutí kalibrace se ozve zvukový signál a se stabilizační tyčí nehýbejte, dokud nebude kalibrace dokončena a neuslyšíte další zvukový signál.

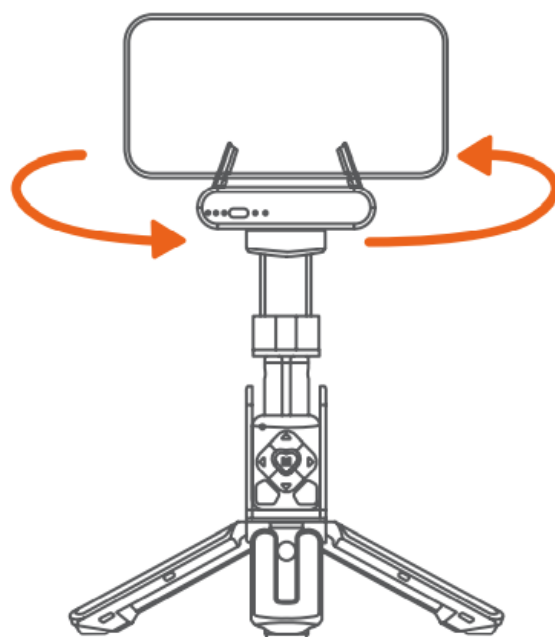


Dlouze stiskněte na pět sekund: Vypněte stabilizační tyč.

Trojité kliknutí: Automatické otáčení (300° automatické zahájení/360° horizontální otáčení).



Přepínání mezi režimy na šířku a na výšku/zahájení.



Horizontální rotace 360°

Přepínání pracovních režimů

Mezi pracovními režimy můžete přepínat stisknutím tlačítka "M".

Jediné stisknutí: Režim uzamčení (výchozí)

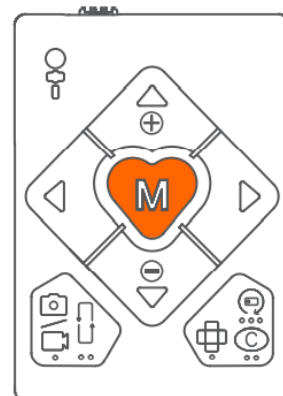
- Když se rukojeť otáčí podél hřídele motoru, telefon se neotáčí podle motoru a kontrolka pracovního režimu zůstává zelená.

Dvojité stisknutí: Režim sledování POV

- Když se rukojeť otáčí podél hřídele motoru, telefon se pomalu otáčí podle motoru a kontrolka pracovního režimu bliká zeleně.

Dlouhý stisk: Režim nízké spotřeby (delší výdrž baterie)

- Motor přestane pracovat a po zablokování motoru jej lze používat jako běžnou selfie tyč.

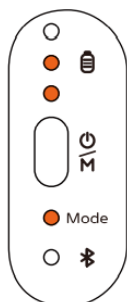


Stažení aplikace Hohem Joy



Aplikace Hohem Joy podporuje sledování obličeje, ovládání gesty, časosběrné snímání pohybu a režim momentek. Naskenujte QR kód pro vstup na stránku pro stažení nebo vyhledejte "Hohem Joy" v App Store nebo Google Play. Aplikace Hohem Joy vyžaduje systém iOS 10.0 a vyšší nebo Android 6.0 a vyšší.

Připojení zařízení iSteady Q k telefonu



Zapněte iSteady Q.



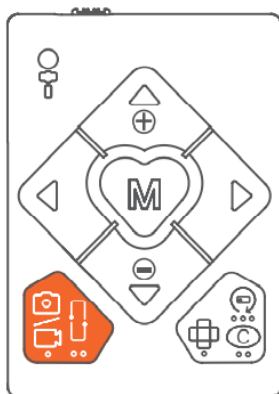
Povolte v telefonu funkci Bluetooth.



Postupujte podle pokynů v horní části domovské stránky aplikace Hohem Joy a klikněte na "Připojit".

Chcete-li zrušit párování Bluetooth, stiskněte 9krát tlačítko napájení stabilizační tyče.

Pořizování fotografií a videí



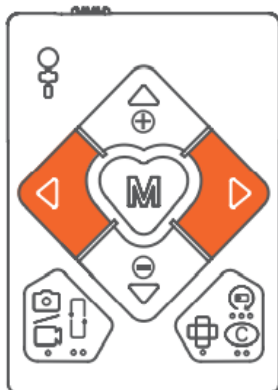
Nejprve se ujistěte, že je Bluetooth úspěšně připojen, abyste mohli tuto funkci používat, protože je k dispozici pouze v aplikaci.

Jediné stisknutí: Pořídit fotografii/video.

Dvojité stisknutí: Přepínání mezi režimy fotografie a videa.

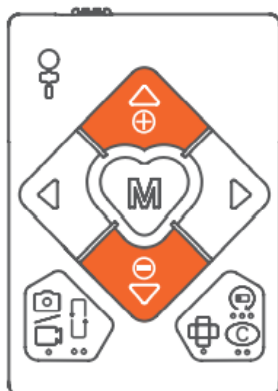
Trojité stisknutí: Přepínání mezi přední a zadní kamerou.

Navigační tlačítko



Dlouze stiskněte levé/pravé tlačítko: Ovládání rotace stabilizační tyče.

Dvakrát stiskněte levé/pravé tlačítko: Rychlé otáčení o 90° proti směru hodinových ručiček/po směru hodinových ručiček.



Dlouze stiskněte tlačítko nahoru/dolů: Přiblížení/oddálení. (K dispozici pouze v aplikaci Hohem Joy a na některých nativních fotoaparátech chytrých telefonů.)

Další funkce tlačítka napájení

Jediné stisknutí: Přepínání mezi režimem zamykání/sledování POV.

Dvojitě stisknutí: Stabilizační tyč se opětovně vycentruje.

Trojitě stisknutí: Automatické otáčení (300° automatické zahájení/360° horizontální otáčení).

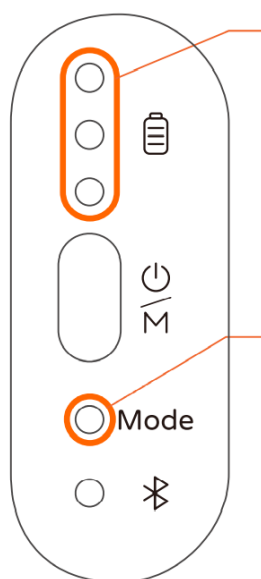
Pětkrát stiskněte tlačítko : Automatická kalibrace.

- Kalibraci provádějte na rovném povrchu, pokud stabilizační tyč není ve vodorovné poloze nebo není upevněna. Po zapnutí kalibrace se ozve zvukový signál a se stabilizační tyčí nehýbejte, dokud nebude kalibrace dokončena a neuslyšíte další zvukový signál.

Stiskněte sedmkrát tlačítko : Párování dálkového ovládání.

Devětkrát stiskněte tlačítko : Zrušte párování telefonu s Bluetooth.

Kontrolky

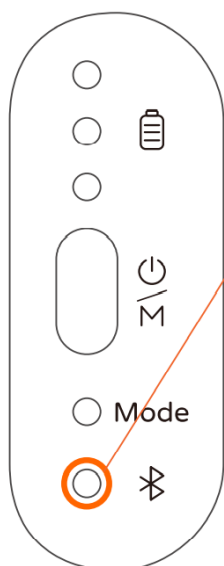


Kontrolka baterie

Svítí: Stav baterie/Nabíjení dokončeno.

Bliká: Nabíjení.

(Pouze jedna blikající kontrolka signalizuje slabou baterii.)



Kontrolka pracovního režimu

Zelená kontrolka zůstává svítit: Režim uzamčení.

Bliká zelená kontrolka: Režim sledování POV.

Bliká žlutá kontrolka: Reakce na stisknutí dálkového ovladače.

Žlutá kontrolka zůstane svítit: Režim nízké spotřeby. (Motor iSteady Q přestane pracovat, ale dálkové ovládání je stále připojeno.)

Kontrolka Bluetooth

Svítí: Připojeno.

Vypnuté světlo: Není připojeno.

Bliknutí: Aktualizace firmwaru.

Specifikace

Model	iSteady Q
Hmotnost	195 g
Rozměry ve složeném stavu	140 × 54 × 36 mm
Materiál	PA&PC + ABS
Baterie	460 mAh
Provozní doba	3 hodiny
Mechanický rozsah	Sledování: 360° / Otáčení: 360°
Ovladatelný rozsah	Sledování: 360° / Otáčení: 360°
Kompatibilní telefony	Hmotnost: ≤ 280 g Tloušťka: ≤ 11 mm Šířka: 55,5 mm ~ 100 mm

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce/dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Sídlo společnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

IČO: 27082440

Předmět prohlášení:

Název: Stabilizační tyč

Model/typ: Hohem iSteady Q

Výše uvedený výrobek byl testován v souladu s normou (normami) použitou (použitými) k prokázání shody se základními požadavky stanovenými ve směrnici (směrnících):

Směrnice č. (EU) 2014/53/EU

Směrnice č. (EU) 2011/65/EU ve znění 2015/863/EU

Praha, 23.8.2021



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19 / EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Používateľská príručka k výrobku obsahuje funkcie výrobku, návod na použitie a postup obsluhy. Pozorne si prečítajte návod, aby ste získali čo najlepšie skúsenosti a predišli zbytočným škodám. Tento návod si uschovajte pre budúce použitie. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.



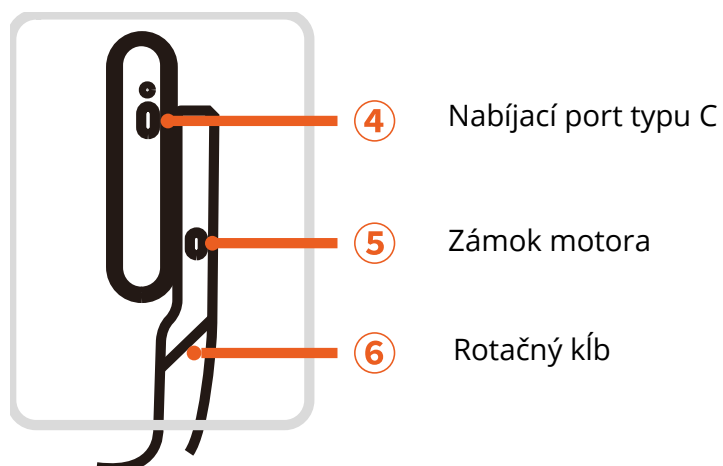
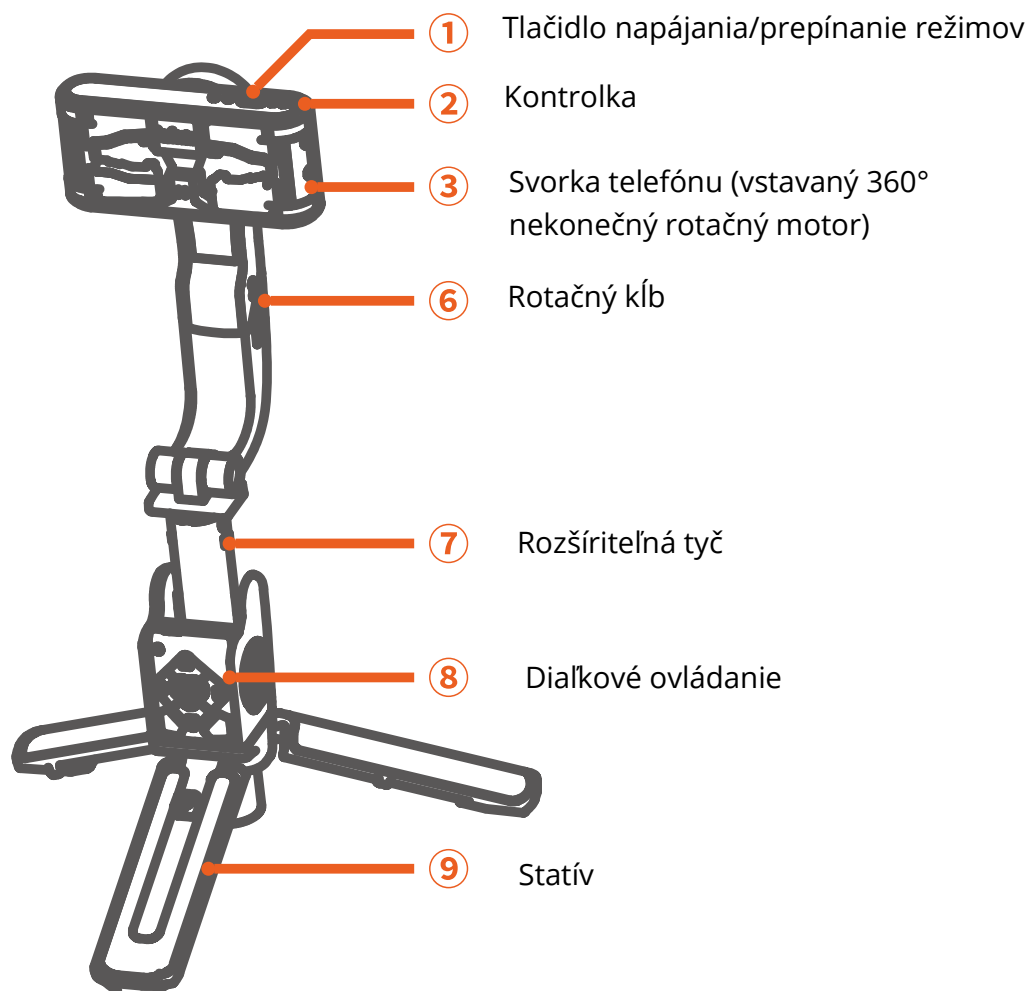
www.alza.sk/kontakt



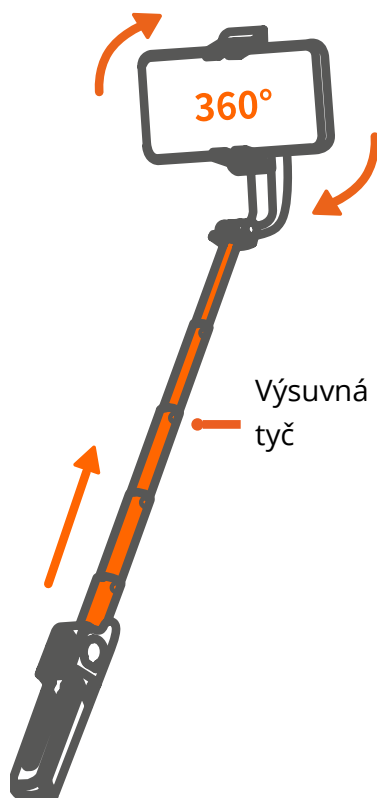
+421 257 101 800

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Prehľad iSteady Q

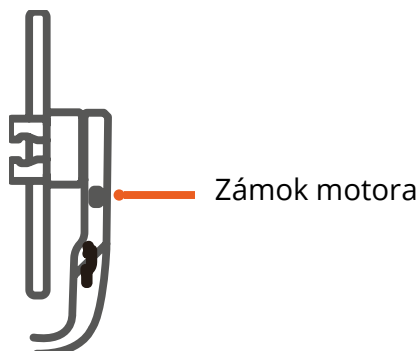


Ručné použitie



Kedy zamknúť svorku telefónu?

Svorka telefónu iSteady Q sa môže plynulo otáčať o 360°. Dokáže svorku telefónu uzamknúť a použiť ju ako selfie tyč, keď je v režime nízkej spotreby energie.



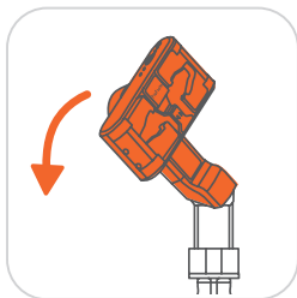
Skontrolujte polohu výrezu na zadnej strane svorky telefónu. Zamknite motor a skrutka sa zasunie do zárezu. Motor bude zafixovaný a nebude sa otáčať.

Používanie stolných počítačov



①

Rozložte statív a položte ho na stôl.



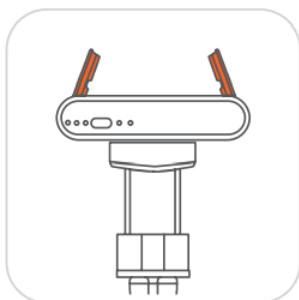
②

Ručne otočte rameno o 90° pozdĺž úkosového rezu.



③

Otočte svorku telefónu tak, aby bola v jednej rovine s pracovnou plochou.



④

Rozložte svorku telefónu.



⑤

Telefón vložte do svorky.

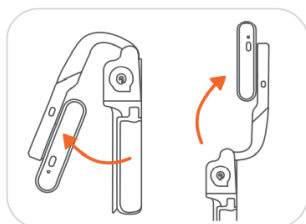


⑥

Upnite telefón do stredu.

Ak chcete používať 360° sledovanie, nastavte zariadenie iSteady Q do režimu stolného počítača, spustíte aplikáciu Hohem Joy, zapnete tlačidlo napájania zariadenia iSteady Q a zaistíte pripojenie Bluetooth. Aplikácia Hohem Joy podporuje sledovanie tváre, ovládanie gestami, časozberný pohyb a režim momentiek.

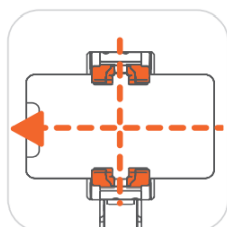
Montáž telefónu



Rozložte palicu.



Pripevnite telefón.



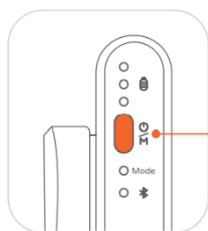
Vyváženie telefónu.

Rozložte svorku telefónu a otočte logo „Hohem“ smerom doľava. Medzitým otočte fotoaparát telefónu smerom doľava, zasunúť telefón do spodnej časti svorky a zatiahnite za hlavicu svorky, aby ste telefón upevnili.

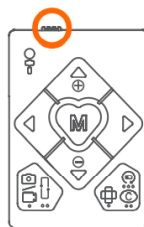
- Stabilizačná tyč by fungovala nesprávne, ak by na nej nebol pripevnený mobilný telefón.
- Uistite sa, že telefón prilieha ku gumovej podložke a uprostred sa upína, inak by stabilizačná tyč vibrovala alebo sa automaticky vyplá.

Zapnutie

Dlho stlačte tlačidlo napájania na tri sekundy.



Tlačidlo
napájania



Zapnite diaľkové
ovládanie.

Diaľkový ovládač sa po zapnutí automaticky pripojí ku stabilizačnej tyči.

Ak diaľkový ovládač nefunguje správne, vykonajte opätovné spárovanie zariadení podľa nasledujúcich krokov:

1. Najprv zapnite stabilizačnú tyč. Stlačením tlačidla napájania 7-krát prejdite do režimu párovania a kontrolka pracovného režimu začne striedavo blikať žltó a zeleno.
2. Potom zapnite diaľkové ovládanie. Párovanie sa dokončí približne za jednu sekundu a kontrolka pracovného režimu zostane zelená.

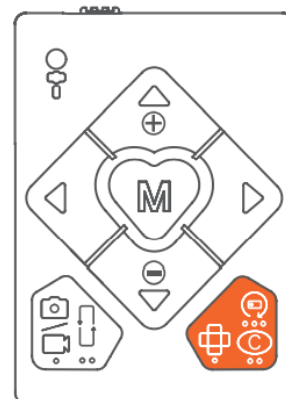
Prepínanie režimov

Jedným kliknutím: Prepínanie režimov na šírku a na výšku.

Dvakrát kliknite: Stabilizačná tyč sa vráti späť.

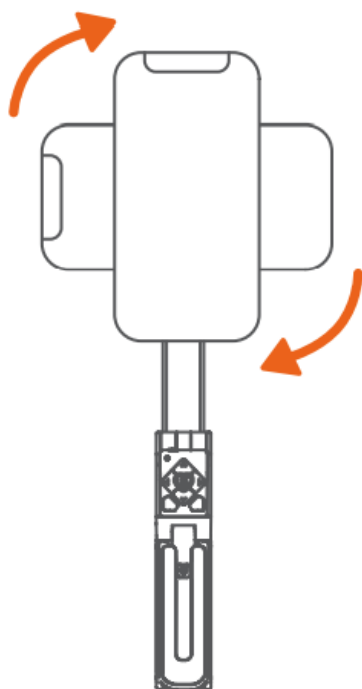
Päťkrát stlačte tlačidlo: Automatická kalibrácia.

- Kalibráciu vykonávajte na rovnom povrchu, pokiaľ stabilizačná tyč nie je vo vodorovnej polohe alebo je unášaná. Po zapnutí kalibrácie sa ozve zvukový signál a so stabilizačnou tyčou nehýbte, pokiaľ nebude kalibrácia dokončená a nezačujete ďalší zvukový signál.

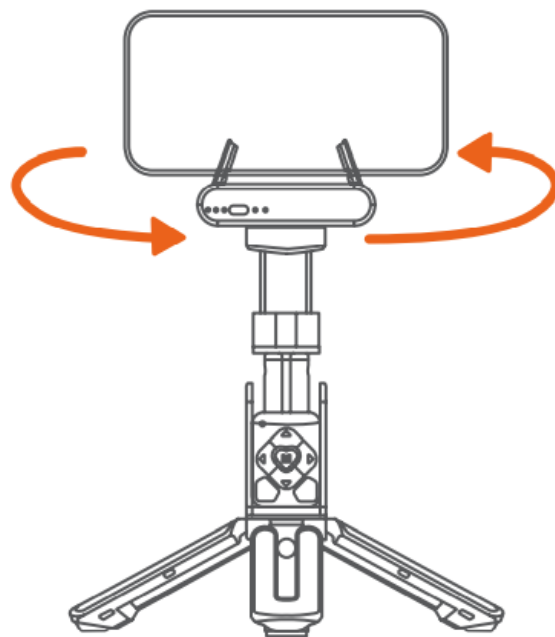


Dlho stlačte na päť sekúnd: Vypnite stabilizačnú tyč.

Trojité kliknutie: Automatické otáčanie (300° automatické začatie/360° horizontálne otáčanie).



Prepínanie medzi režimami
na šírku a na
výšku/Inception.



Horizontálna rotácia 360°

Prepínanie pracovných režimov

Medzi pracovnými režimami môžete prepínať stlačením tlačidla „M“.

Jediné stlačenie: Režim uzamknutia (predvolené)

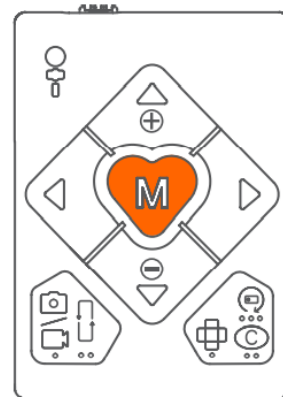
- Keď sa rukoväť otáča pozdĺž hriadeľa motora, telefón sa neotáča podľa motora a kontrolka pracovného režimu zostáva zelená.

Dvojité stlačenie: Režim sledovania POV

- Keď sa rukoväť otáča pozdĺž hriadeľa motora, telefón sa pomaly otáča podľa motora a kontrolka pracovného režimu bliká zeleno.

Dlhé stlačenie: Režim nízkej spotreby (dlhšia výdrž batérie)

- Motor prestane pracovať a po zablokovaní motora ho možno používať ako bežnú selfie tyč.

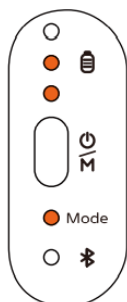


Stiahnutie aplikácie Hohem Joy



Aplikácia Hohem Joy podporuje sledovanie tváre, ovládanie gestami, časozberné snímanie pohybu a režim momentiek. Naskenujte QR kód pre vstup na stránku pre stiahnutie alebo vyhľadajte „Hohem Joy“ v App Store alebo Google Play. Aplikácia Hohem Joy vyžaduje systém iOS 10.0 a vyšší alebo Android 6.0 a vyšší.

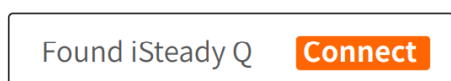
Pripojenie zariadenia iSteady Q k telefónu



Zapnite iSteady Q.



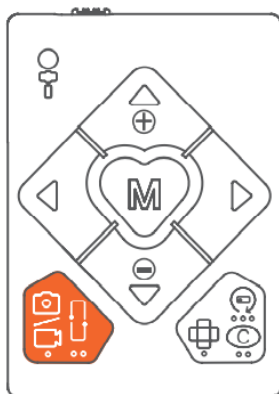
Povoľte v telefóne funkciu Bluetooth.



Postupujte podľa pokynov v hornej časti domovskej stránky aplikácie Hohem Joy a kliknite na „Pripojiť“.

Stlačením tlačidla napájania stabilizačnej tyče 9-krát zrušíte párovanie Bluetooth.

Zhotovovanie fotografií a videí



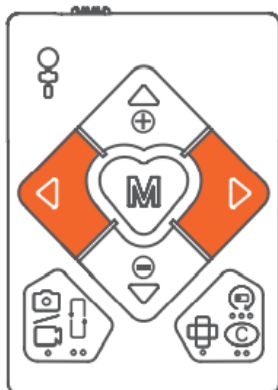
Najprv sa uistite, že je Bluetooth úspešne pripojený, aby ste mohli túto funkciu používať, pretože je k dispozícii len v aplikácii.

Jediné stlačenie: Zaoberať fotografiu/video.

Dvojité stlačenie: Prepínanie medzi režimami fotografie a videa.

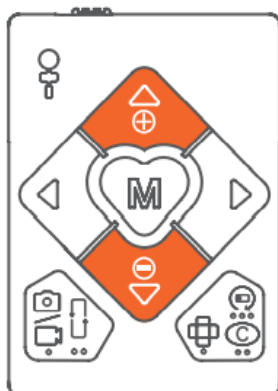
Trojité lis: Prepínanie medzi prednou a zadnou kamerou.

Navigačné tlačidlo



Dlho stlačte ľavé/pravé tlačidlo: Stlačte tlačidlo vpravo alebo vľavo a stlačte tlačidlo vpravo alebo vľavo.

Dvakrát stlačte ľavé/pravé tlačidlo: Rýchle otáčanie o 90° proti smeru hodinových ručičiek/po smere hodinových ručičiek.



Dlho stlačte tlačidlo hore/dole: Priblíženie/oddialenie. (K dispozícii iba v aplikácii Hohem Joy a na niektorých natívnych fotoaparátach inteligentných telefónov.)

Ďalšie funkcie tlačidla napájania

Jediné stlačenie: Prepínanie medzi režimom zamykania/sledovania POLOHY.

Dvojité stlačenie: Stabilizačná tyč sa vráti späť.

Trojité lis: Automatické otáčanie (300° automatické začatie/360° horizontálne otáčanie).

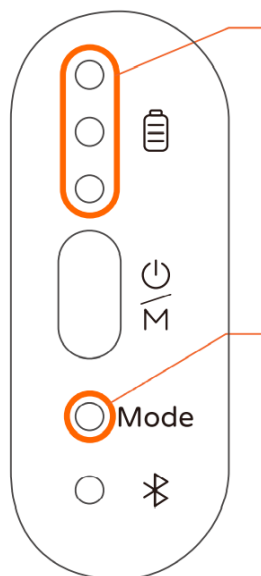
Päťkrát stlačte tlačidlo: Automatická kalibrácia.

- Kalibráciu vykonávajte na rovnom povrchu, pokiaľ stabilizačná tyč nie je vo vodorovnej polohe alebo je unášaná. Po zapnutí kalibrácie sa ozve zvukový signál a so stabilizačnou tyčou nehýbte, pokiaľ nebude kalibrácia dokončená a nezačujete ďalší zvukový signál.

Stlačte sedemkrát tlačidlo: Párovanie diaľkového ovládania.

Deväťkrát stlačte tlačidlo: Zrušte párovanie telefónu s Bluetooth.

Kontrolky

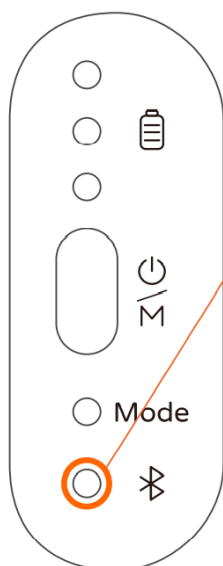


Kontrolka batérie

Zostáva zapnutý: Stav batérie/Nabíjanie dokončené.

Záblesky: Nabíjanie.

(Len jedna blikajúca kontrolka signalizuje slabú batériu.)



Kontrolka Bluetooth

Zostáva zapnutý: Pripojené.

Vypnuté svetlo: Nie je pripojené.

Bliknutie: Aktualizácia firmvéru.

Špecifikácia

Model	iSteady Q
Hmotnosť	195 g
Rozmery v zloženom stave	140 × 54 × 36 mm
Materiál	PA&PC + ABS
Batéria	460 mAh
Prevádzkový čas	3 hodiny
Mechanický rozsah	Pan: 360°/Pretáčanie: 360°
Ovládateľný rozsah	Pan: 360°/Pretáčanie: 360°
Kompatibilné telefóny	Hmotnosť: ≤ 280 g Hrúbka: ≤ 11 mm Šírka: 55,5 mm ~ 100 mm

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov pre údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (napr. batérií atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetu, preťaženej siete, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitie neoriginálnych súčastí.

EÚ prehlásenie o zhode

Identifikačné údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Sídlo spoločnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7

IČO: 27082440

Predmet prehlásenia:

Názov: Stabilizačná tyč

Model/typ: Hohem iSteady Q

Vyššie uvedený výrobok bol testovaný v súlade s normou (normami) použitou (použitými) na preukázanie zhody so základnými požiadavkami stanovenými v smernici (smerniciach):

Smernica č. (EÚ) 2014/53/EÚ

Smernica č. (EÚ) 2011/65/EÚ v znení 2015/863/EÚ

Praha, 23.8.2021



WEEE

Tento výrobok nesmie byť likvidovaný ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE - 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátený na miesto nákupu alebo odovzdaný na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu tohto výrobku, pomôžete predísť možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



A termék felhasználói kézikönyve a termék jellemzőit, a használat módját és az üzemeltetési eljárással kapcsolatos információkat tartalmazza. Kérjük olvassa el figyelmesen a felhasználói kézikönyvet a legtöbb ismeret elsajátítása érdekében, valamint az annak hiányából fakadó kár kialakulásának megelőzése érdekében. Tartsa meg ezt a kézikönyvet a későbbi használat esetére is. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon hozzánk az ügyfélszolgálaton keresztül.



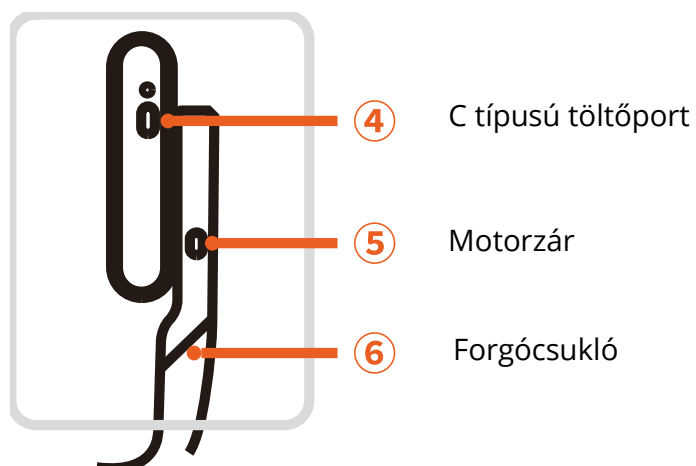
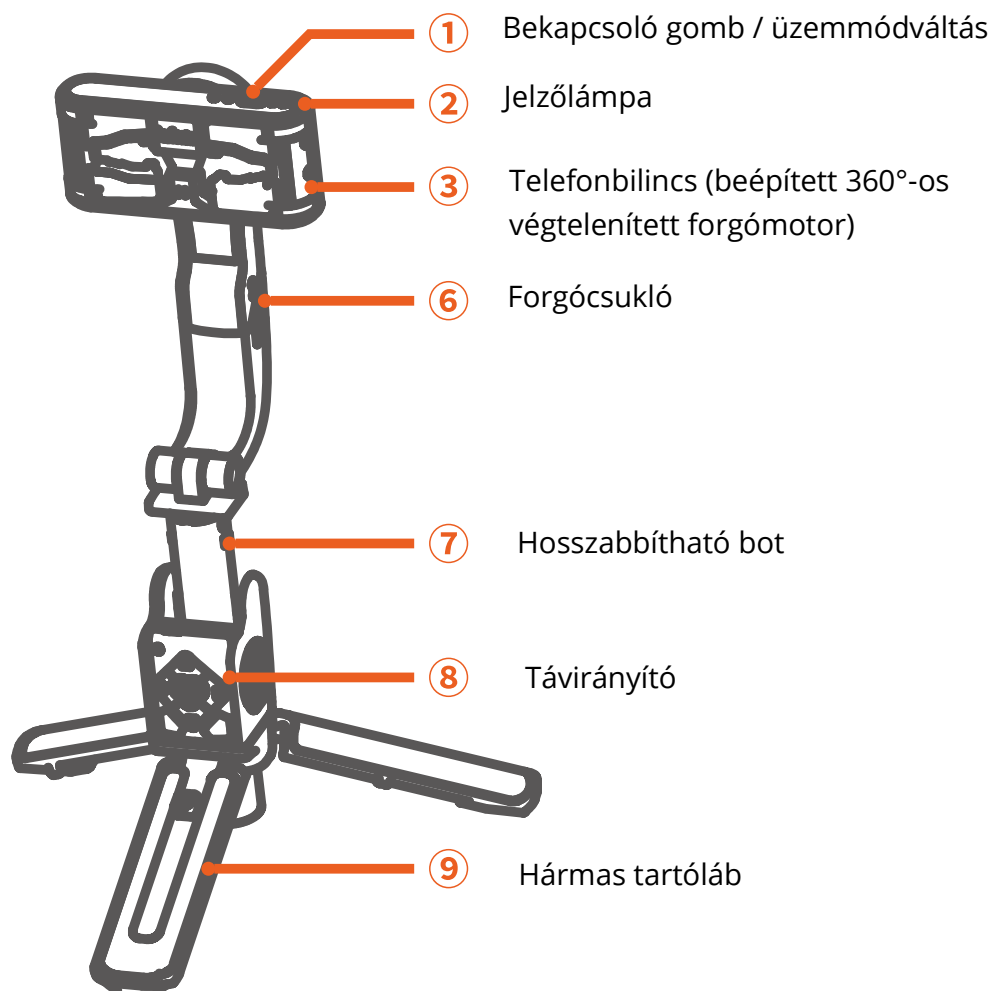
www.alza.hu/kapcsolat



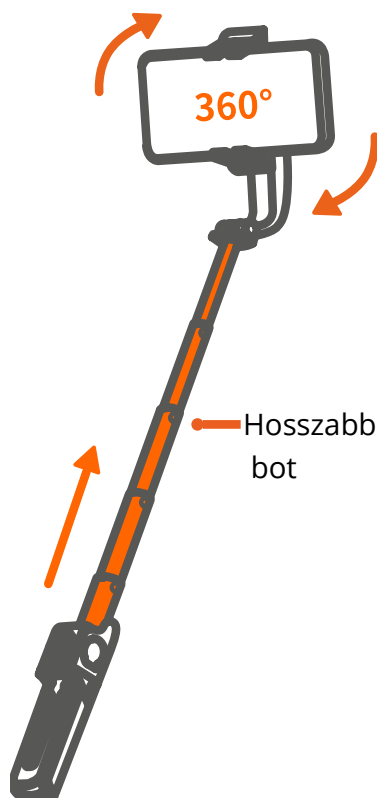
+36-1-701-1111

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

iSteady Q áttekintés

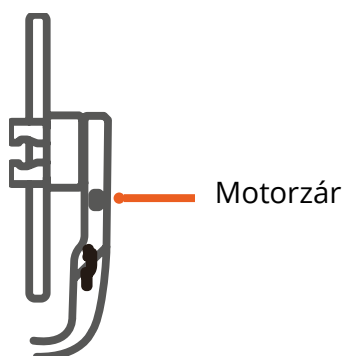


Kézi használat



Mikor kell lezárni a telefonbilincset?

Az iSteady Q telefonbilincs 360°-os végtelenített forgatásra képes. A telefonbilincset képes rögzíteni, hogy szelfibotként használhassa, amikor alacsony energiaellátású üzemmódban van.



Ellenőrizze a telefonbilincs hátoldalán lévő bevágás helyzetét. Zárja le a motort, és a csavar behelyeződik a bevágásba.

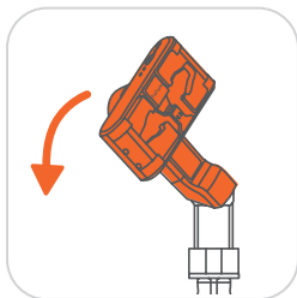
Ezáltal a motor rögzítésre kerül, s nem fog forogni.

Asztali használat



①

Hajtsa ki az állványt, és tegye az asztalra.



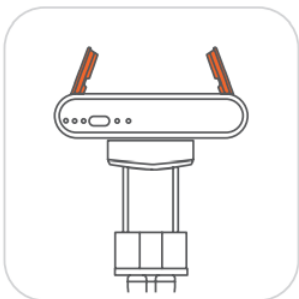
②

Kézzel forgassa el 90°-kal a kart a ferde szakasz mentén.



③

Forgassa el a telefontartó bilincset, hogy az asztallal egy szintben legyen.



④

Hajtsa ki a telefon bilincset.



⑤

Tegye a telefont a telefontartóba.

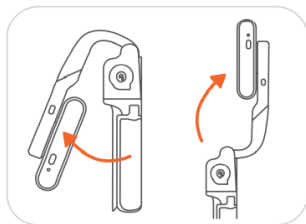


⑥

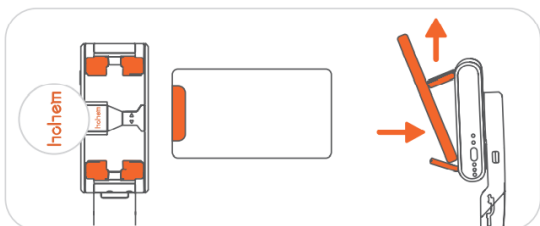
A telefont középre helyezze el.

A 360°-os követés használatához állítsa be az iSteady Q-t asztali használatra, indítsa el a Hohem Joy alkalmazást, kapcsolja be az iSteady Q bekapcsológombját, és győződjön meg róla, hogy a Bluetooth csatlakoztatva van. A Hohem Joy alkalmazás támogatja az arckövetést, a gesztusvezérlést, a mozgás-időzítést és a pillanatkép módot.

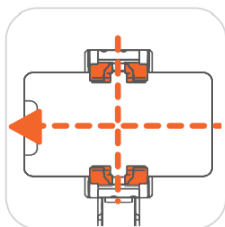
Telefon rögzítése



Hajtsa ki a botot.



Szerelje fel a telefont.



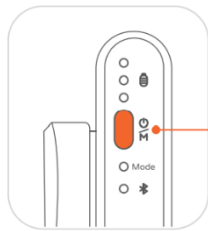
Állítsa egyensúlyba a telefont.

Hajtsa ki a telefontartó bilincset, és fordítsa a "Hohem" logót balra. Közben fordítsa a telefon kameráját balra, csúsztassa a telefont a telefonbilincs aljába, és húzza meg a telefonbilincs fejét a telefon sikeres rögzítéséhez.

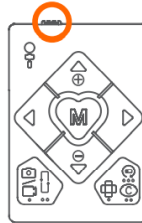
- A stabilizáló bot helytelenül működne, ha a mobiltelefon nem lenne rá felszerelve.
- Győződjön meg róla, hogy a telefon a gumiszőnyegre tapad és középen rögzíti, különben a stabilizáló bot elkezd rezegni, vagy automatikusan kikapcsol.

Bekapcsolás

Nyomja meg hosszan a bekapcsológombot egészen három másodpercig.



Bekapcsoló
gomb



Kapcsolja be a
távirányítót.

A távirányító a bekapcsolást követően automatikusan csatlakozik a stabilizáló bothoz.

Ha a távirányító nem működik megfelelően, kérjük, kövesse az alábbi lépéseket a készülék újbóli párosításához:

1. Először kapcsolja be a stabilizáló botot. Nyomja meg 7-szer a bekapcsológombot a párosítási üzemmódba való belépéshez, és a munkamód jelzőfénye felváltva sárgán és zölden kezd el villogni.
2. Ezután kapcsolja be a távirányítót. A párosítás körülbelül egy másodperc alatt befejeződik, és a munkamód jelzőfénye zöld marad.

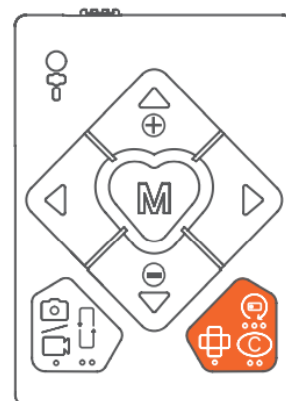
Váltási módok

Egyetlen kattintás: Váltás a fekvő és a álló mód között.

Dupla kattintás: A stabilizáló bot visszakerül az eredeti állapotba.

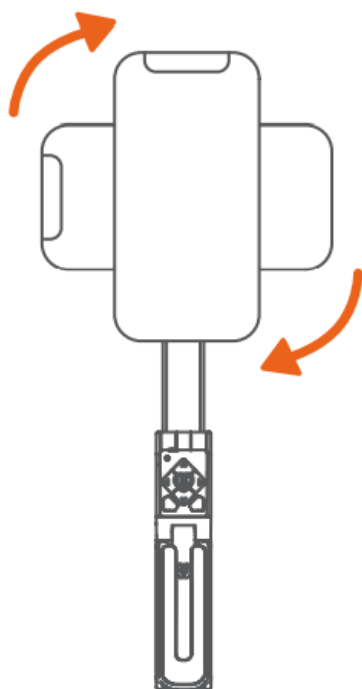
Nyomja meg ötször: Automatikus kalibrálás.

- Kérjük, végezze a kalibrálást sík felületen, amíg a stabilizáló bot nem kerül vízszintes helyzetbe. A kalibrálás engedélyezése után egy hangjelzés lesz hallható. Ne mozgassa a stabilizáló botot, amíg a kalibrálás be nem fejeződik, és újabb hangjelzést nem hall.

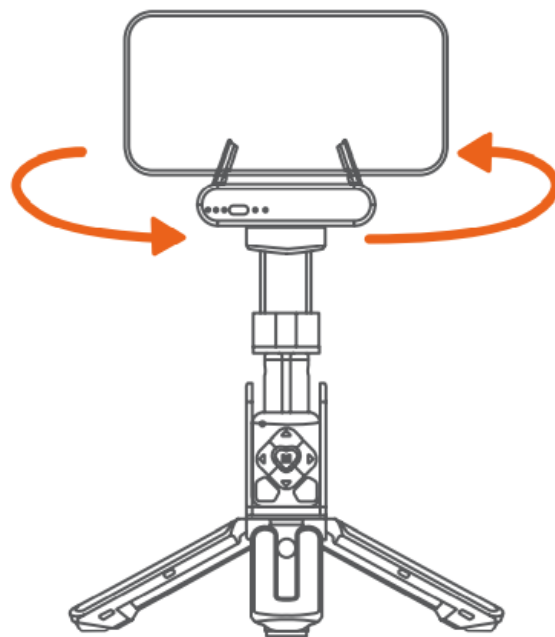


Nyomja meg hosszan öt másodpercig: Kikapcsolja a stabilizáló botot.

Háromszoros kattintás: Automatikus forgatás (300° automatikus beállítás/360° vízszintes forgatás).



Váltás a tájképi és a portré
üzemmódok között /
Inception.



360° Horizontális forgatás

Munkamódok váltása

Az "M" gomb megnyomásával válthat az egyes munkamódok között.

Egyszeri megnyomás: Zárolási mód (alapértelmezett)

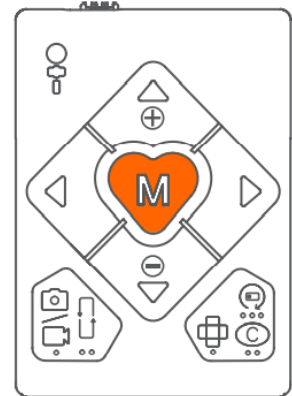
- Amikor a fogantyú a motor tengelye mentén forog, a telefon nem követi a motor forgását, és a munkamód jelzőfénye zöld marad.

Kétszeres megnyomás: POV követési mód

- Amikor a fogantyú a motor tengelye mentén forog, a telefon lassan követi a motor forgását, és a munkamód jelzőfénye zöld színben villog.

Hosszan nyomja meg: Alacsony energiafelhasználású üzemmód (hosszabb akkumulátor-üzemidő)

- A motor leáll, és a motor leblokkolásával klasszikus szelfibotként használható.

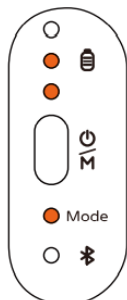


A Hohem Joy alkalmazás letöltése



A Hohem Joy alkalmazás támogatja az arckövetést, a gesztusvezérlést, a mozgás-időzítést és a pillanatkép módot. Szkenelje be a QR-kódot a letöltési oldalra való belépéshez, vagy keressen rá a "Hohem Joy" kifejezésre az App Store-ban vagy a Google Play-ben. A Hohem Joy alkalmazáshoz iOS 10.0 vagy magasabb verziószámú, illetve Android 6.0 vagy magasabb verziószámú rendszer szükséges.

Az iSteady Q csatlakoztatása a telefonhoz



Kapcsolja be az iSteady Q-t.



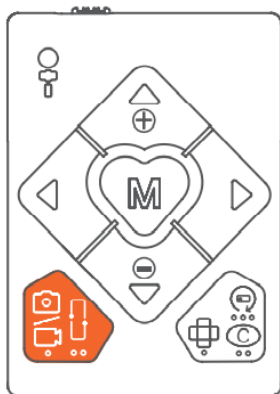
Engedélyezze a Bluetooth funkciót a telefonon.



Kövesse a Hohem Joy alkalmazás kezdőlapjának felső sávjában található utasításokat, és kattintson a "Csatlakozás" gombra.

A Bluetooth párosítás megszüntetéséhez nyomja meg 9-szer a stabilizáló bot bekapcsológombját.

Fényképek és videók készítése



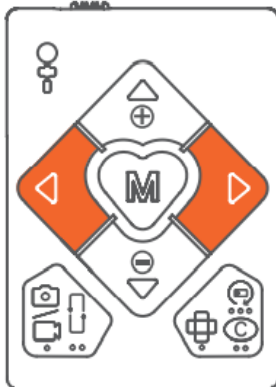
Először is, győződjön meg róla, hogy a Bluetooth sikeresen csatlakozásra került a funkció használatához, mivel csak az alkalmazásban érhető el.

Egyszeri megnyomás: Fénykép/video készítése.

Kétszeres megnyomás: Váltás a fotó- és videó üzemmódok között.

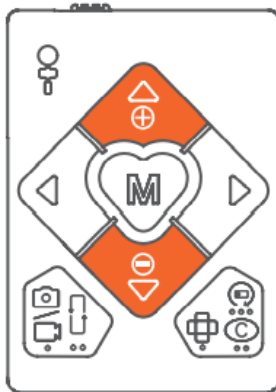
Háromszoros megnyomás: Váltás az elülső és a hátsó kamera között.

Navigációs gomb



Nyomja meg hosszan a bal/jobb gombot: A stabilizáló bot forgatásának vezérlése.

Nyomja meg kétszer a bal/jobb gombot: 90° gyors forgatás az óramutató járásával ellentétes/az óramutató járásával megegyező irányban.



Hosszan nyomja meg a fel/le gombot: Nagyítás/ kicsinyítés. (Csak a Hohem Joy alkalmazásban és néhány okostelefon natív kameráján érhető el.)

A bekapcsológomb további funkciói

Egyszeri megnyomás: Váltás a rögzítés/POV követés mód között.

Kétszeres megnyomás: A stabilizáló bot visszakerül az előző állapotba.

Háromszoros megnyomás: Automatikus forgatás (300° automatikus beállítás/360° vízszintes forgatás).

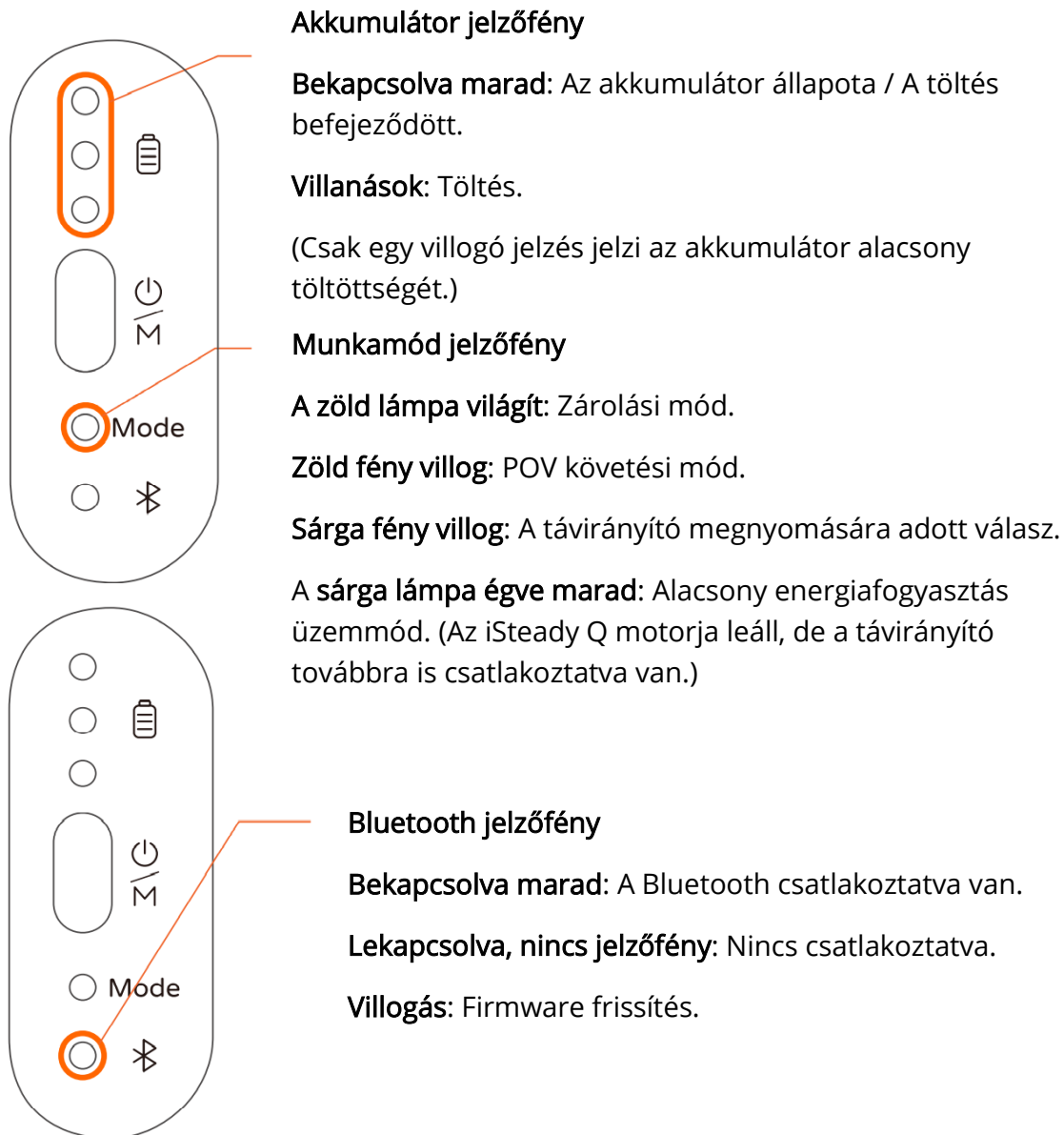
Nyomja meg ötször: Automatikus kalibrálás.

- Kérjük, végezze a kalibrálást sík felületen, amíg a stabilizáló bot nem kerül vízszintes helyzetbe. A kalibrálás engedélyezése után egy hangjelzés lesz hallható. Ne mozgassa a stabilizáló botot, amíg a kalibrálás be nem fejeződik, és újabb hangjelzést nem hall.

Nyomja meg hétszer: Távirányító párosítása.

Nyomja meg kilencszer: A telefon Bluetooth párosításának megszüntetése.

Jelzőlámpák



Műszaki adatok

Modell	iSteady Q
Súly	195 g
Összezárt méretek	140 × 54 × 36 mm
Anyag	PA&PC + ABS
Akkumulátor	460 mAh
Működési idő	3 óra
Mechanikai tartomány	Pan: 360° / Roll: 360°
Szabályozható tartomány	Pan: 360° / Roll: 360°
Kompatibilis telefonok	Súly: ≤ 280 g Vastagság: ≤ 11 mm Szélesség: 55,5 mm ~ 100 mm

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékekre 2 év jótállás vonatkozik. Ha a jótállási időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási számlát kell felmutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel ellentmondásnak minősülnek, amelyek miatt az igényelt reklamáció nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülés (pl. szállítás során, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb.).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó/importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:

Importőr: Alza.cz a.s.

Bejegyzett székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7

IČO: 27082440

A nyilatkozat tárgya:

Cím: Stabilizáló bot

Modell / típus: Hohem iSteady Q

A fenti terméket az irányelv(ek)ben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelés igazolásához használt szabvány(ok)nak megfelelően vizsgálták:

(EU) 2014/53/EU irányelv

(EU) 2011/65/EU irányelv, a 2015/863/EU módosítással

Prága, 2021.8.23.



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

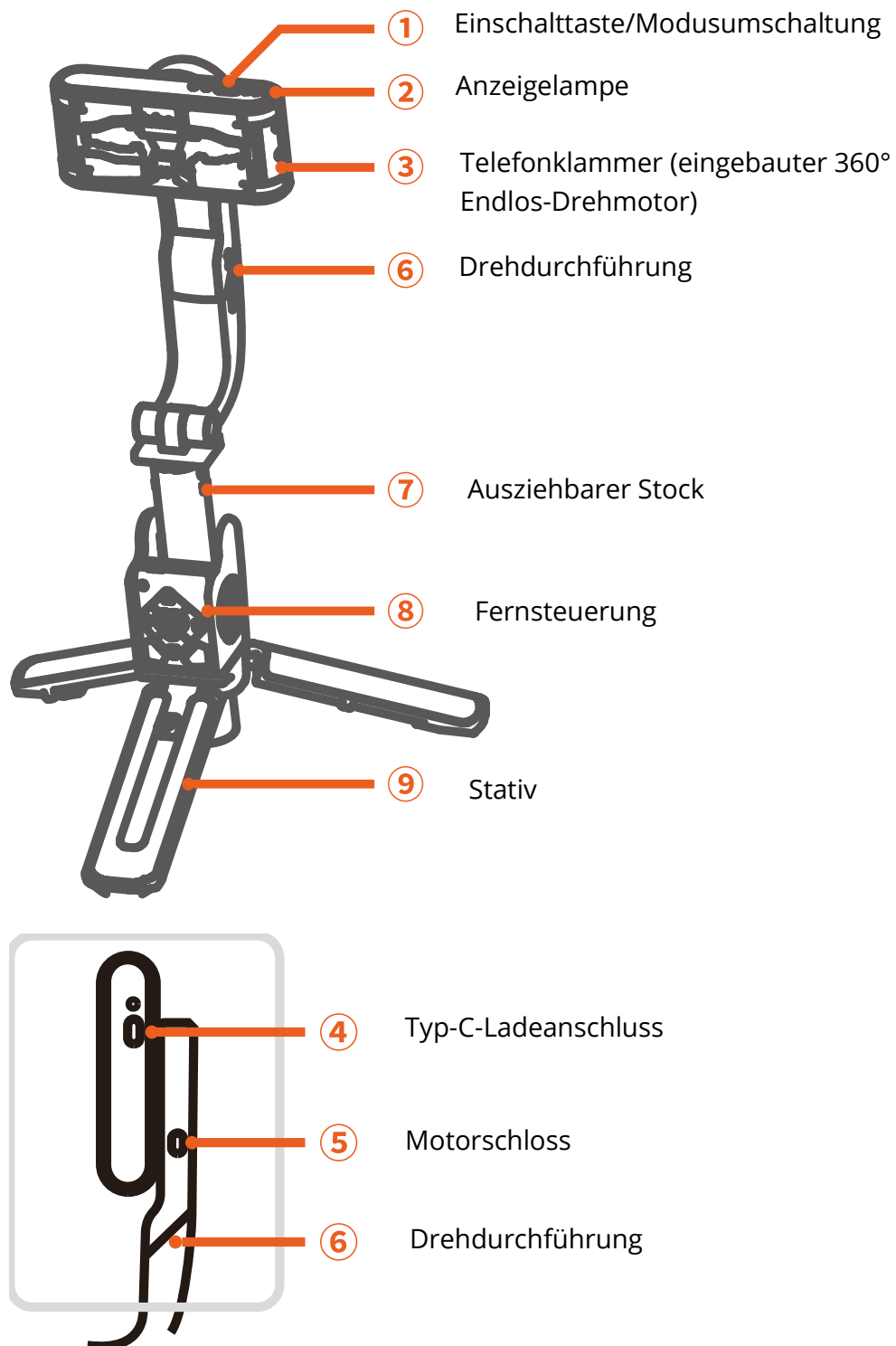
☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

iSteady Q Übersicht

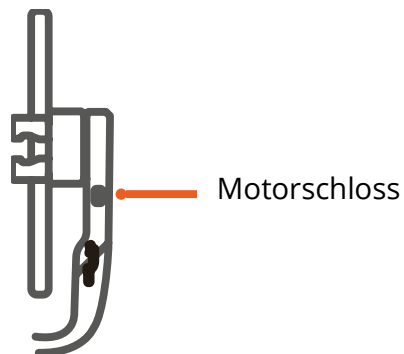


Handheld-Verwendung



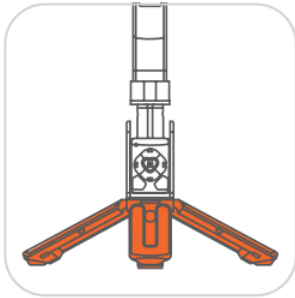
Wann ist die Telefonklammer zu sperren?

Die iSteady Q-Handyklemme kann sich stufenlos um 360° drehen. Es ist in der Lage, die Telefonklammer zu sperren, um als Selfie-Stick zu verwenden, wenn es im Low-Power-Modus ist.



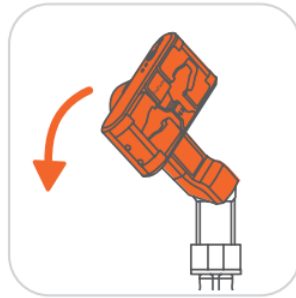
Bestätigen Sie die Position der Kerbe auf der Rückseite der Telefonklammer. Verriegeln Sie den Motor, und der Bolzen wird in die Aussparung eingeführt. Der Motor wird fixiert und kann sich nicht mehr drehen.

Desktop-Verwendung



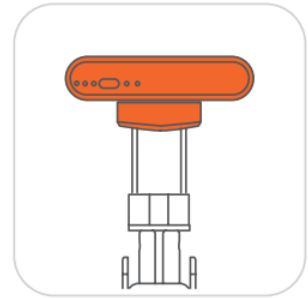
①

Klappen Sie das Stativ aus und legen Sie es auf den Tisch.



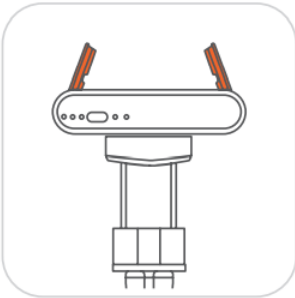
②

Manuelles Drehen um 90° entlang des Schrägschnitts des Arms.



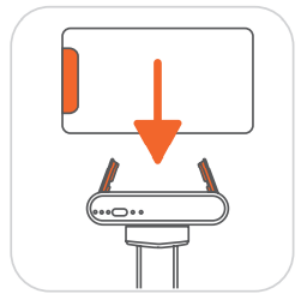
③

Drehen Sie die Telefonklammer so, dass sie auf gleicher Höhe mit dem Schreibtisch liegt.



④

Klappen Sie die Telefonklammer aus.



⑤

Setzen Sie das Telefon in die Telefonklammer ein.

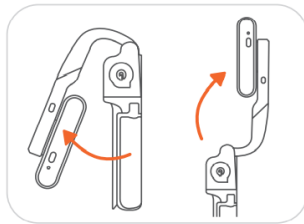


⑥

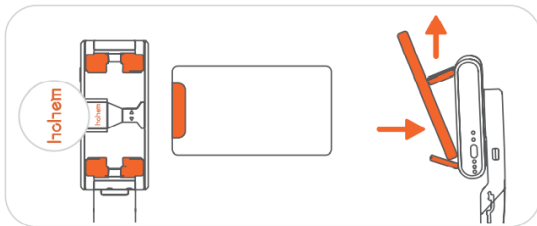
Klemmen Sie das Telefon in die Mitte.

Um das 360°-Tracking zu nutzen, richten Sie bitte den iSteady Q im Desktop-Modus ein, starten Sie die Hohem Joy App, schalten Sie den iSteady Q ein und stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Verbindung hergestellt ist. Die Hohem Joy App unterstützt Gesichtsverfolgung, Gestensteuerung, Bewegungszeitraffer und den Momentmodus.

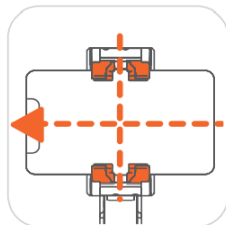
Telefonhalterung



Klappen Sie den Stock auf.



Befestigen Sie das Telefon.



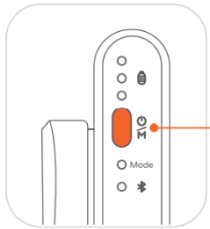
Balancieren Sie das Telefon aus.

Klappen Sie die Telefonklammer auf und drehen Sie das "Hohem"-Logo nach links. In der Zwischenzeit drehen Sie die Telefonkamera nach links, stecken Sie das Telefon in den Boden der Telefonklammer und ziehen Sie den Kopf der Telefonklammer, um Ihr Telefon zu montieren.

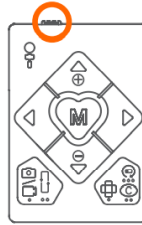
- Der Stabilisierungsstab würde nicht richtig funktionieren, wenn kein Mobiltelefon montiert ist.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Handy an der Gummimatte anliegt und in der Mitte festklemmt, da der Stabilisierungsstab sonst vibriert oder sich automatisch ausschaltet.

Einschalten

Halten Sie die Einschalttaste drei Sekunden lang gedrückt.



Einschal
ttaste



Schalten Sie die
Fernbedienung ein.

Die Fernbedienung wird nach dem Einschalten automatisch mit dem Stabilisierungsstab verbunden.

Wenn die Fernbedienung nicht richtig funktioniert, folgen Sie bitte den Schritten, um das Gerät erneut zu koppeln:

1. Schalten Sie zuerst den Stabilisierungsstab ein. Drücken Sie die Einschalttaste 7 Mal, um in den Kopplungsmodus zu gelangen. Die Arbeitsmodus-Anzeigeleuchte blinkt abwechselnd gelb und grün.
2. Schalten Sie dann die Fernbedienung ein. Das Koppeln ist nach etwa einer Sekunde abgeschlossen, und die Arbeitsmodusanzeige leuchtet grün.

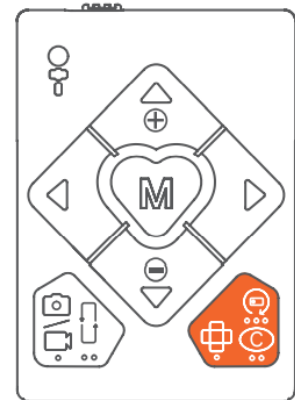
Umschalten der Modi

Ein Klick: Umschalten zwischen Hoch- und Querformat.

Doppelklicken Sie: Dreht den Stabilisierungsstab neu.

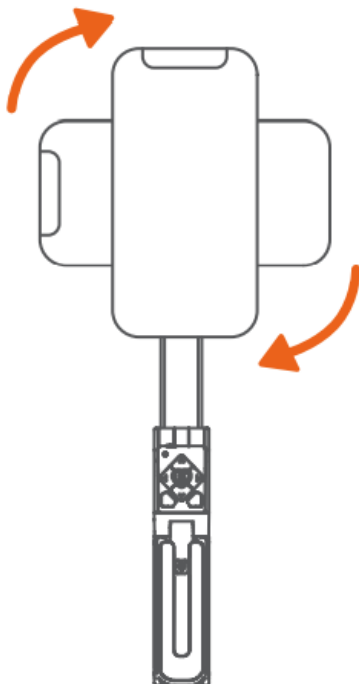
Fünfmal drücken: Automatische Kalibrierung.

- Bitte führen Sie die Kalibrierung auf einer ebenen Fläche durch, wenn der Stabilisierungssteuerknüppel nicht waagrecht ist oder abdriftet. Nach der Aktivierung der Kalibrierung ertönt ein Piepton. Bewegen Sie den Stabilisierungsstab nicht, bis die Kalibrierung abgeschlossen ist und Sie einen weiteren Piepton hören.

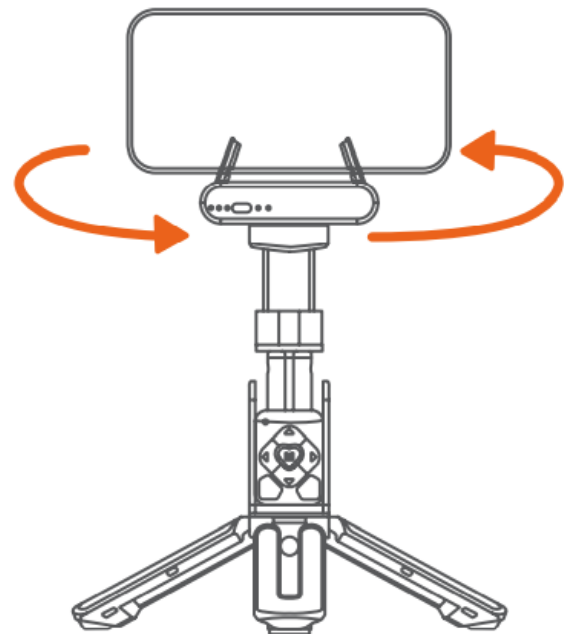


Fünf Sekunden lang lang drücken: Schaltet den Stabilisierungsstab aus.

Dreifach-Klick: Automatische Drehung (300° automatische Aufnahme/360° horizontale Drehung).



Umschalten zwischen Hoch- und Querformat / Inception.



360°Horizontale Drehung

Umschalten der Arbeitsmodi

Durch Drücken der Taste "M" können Sie zwischen den Arbeitsmodi wechseln.

Einmaliges Drücken: Sperrmodus (Standard)

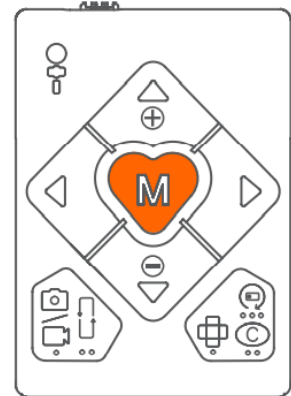
- Wenn sich der Griff entlang der Motorwelle dreht, folgt das Telefon dem Motor nicht, und die Arbeitsmodusanzeige leuchtet weiterhin grün.

Doppeltes Drücken: POV-Verfolgungsmodus

- Wenn der Griff entlang der Motorwelle gedreht wird, folgt das Telefon dem Motor und dreht sich langsam, und die Arbeitsmodusanzeige blinkt grün.

Langes Drücken: Energiesparmodus (längere Lebensdauer der Batterie)

- Der Motor hört dann auf zu arbeiten und kann als normaler Selfie-Stick verwendet werden, indem der Motor gesperrt wird.

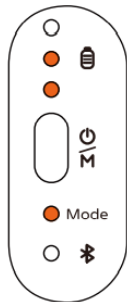


Herunterladen der Hohem Joy App



Die Hohem Joy App unterstützt Gesichtserkennung, Gestensteuerung, Bewegungszeitraffer und den Moment-Modus. Scannen Sie den QR-Code, um die Download-Seite zu öffnen, oder suchen Sie im App Store oder bei Google Play nach "Hohem Joy". Die Hohem Joy App benötigt iOS 10.0 oder höher, oder Android 6.0 oder höher.

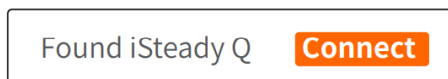
Verbinden des iSteady Q mit dem Telefon



Schalten Sie iSteady Q ein.



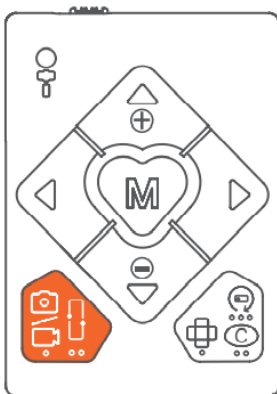
Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Handy.



Folgen Sie den Aufforderungen oben auf der Startseite der Hohem Joy App und klicken Sie auf "Verbinden".

Drücken Sie die Ein/Aus-Taste des Stabilisierungsstabs 9 Mal, um die Bluetooth-Kopplung abubrechen.

Aufnehmen von Fotos und Videos



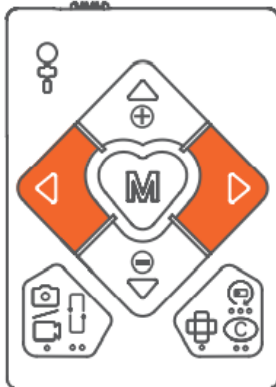
Stellen Sie zunächst sicher, dass die Bluetooth-Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, um diese Funktion nutzen zu können, da sie nur in der App verfügbar ist.

Einmal drücken: Nehmen Sie das Foto/Video auf.

Doppelt drücken: Umschalten zwischen Foto- und Videomodus.

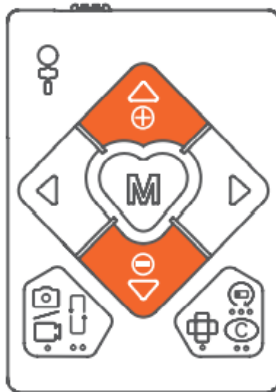
Dreifach drücken: Umschalten zwischen vorderer und hinterer Kamera.

Navigationstaste



Drücken Sie lange auf die linke/rechte Taste: Steuern Sie die Drehung des Stabilisierungsstabs.

Drücken Sie zweimal die linke/rechte Taste: Schnelle Drehung um 90° gegen den Uhrzeigersinn/im Uhrzeigersinn.



Langes Drücken der Auf/Ab-Taste: Vergrößern/Verkleinern. (Nur in der Hohem Joy App und bei einigen nativen Smartphone-Kameras verfügbar).

Weitere Funktionen der Power-Taste

Einmal drücken: Umschalten zwischen Lock/POV Follow Modus.

Doppelt drücken: Dreht den Stabilisierungsstab neu.

Dreifache Presse: Automatische Drehung (300° automatische Aufnahme/360° horizontale Drehung).

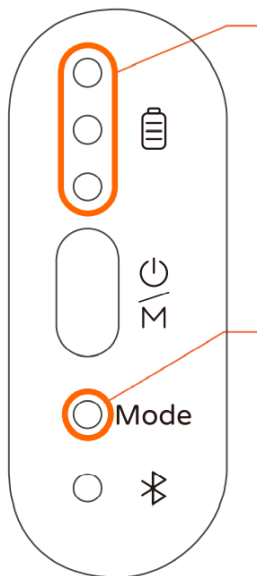
Fünfmal drücken: Automatische Kalibrierung.

- Bitte führen Sie die Kalibrierung auf einer ebenen Fläche durch, wenn der Stabilisierungssteuerknüppel nicht waagrecht ist oder abdriftet. Nach der Aktivierung der Kalibrierung ertönt ein Piepton. Bewegen Sie den Stabilisierungsstab nicht, bis die Kalibrierung abgeschlossen ist und Sie einen weiteren Piepton hören.

Siebenmal drücken: Fernbedienung koppeln.

Neunmal drücken: Die Bluetooth-Kopplung des Telefons wird abgebrochen.

Blinklichter



Batterie-Anzeigeleuchte

Bleibt eingeschaltet: Batteriezustand / Ladevorgang abgeschlossen.

Blinkt: Aufladen.

(Wenn nur eine Lampe blinkt, ist die Batterie schwach.)

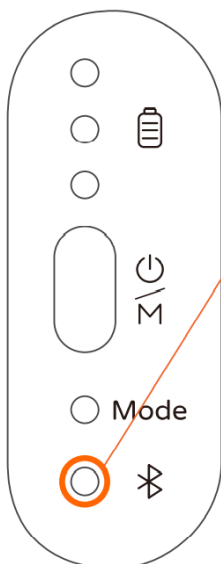
Arbeitsmodus-Kontrollleuchte

Grünes Licht bleibt an: Sperrmodus.

Grünes Licht blinkt: POV-Verfolgungsmodus.

Gelbes Licht blinkt: Reaktion auf das Drücken der Fernbedienung.

Gelbes Licht bleibt an: Energiesparmodus. (Der Motor des iSteady Q funktioniert nicht mehr, aber die Fernbedienung ist noch angeschlossen).



Bluetooth-Anzeigeleuchte

Bleibt eingeschaltet: Verbunden.

Licht aus: Nicht angeschlossen.

Blinkt: Firmware-Aktualisierung.

Spezifikationen

Modell	iSteady Q
Gewicht	195 g
Zusammengeklappt Abmessungen	140 × 54 × 36 mm
Material	PA&PC + ABS
Batterie	460 mAh
Betriebszeit	3 Stunden
Mechanischer Bereich	Schwenken: 360° / Rollen: 360°
Kontrollierbarer Bereich	Schwenken: 360° / Rollen: 360°
Kompatible Telefone	Gewicht: ≤ 280 g Dicke: ≤ 11 mm Breite: 55,5 mm ~ 100 mm

Garantiebedingungen

Für ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, gilt eine Garantie von 2 Jahren. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Verkäufer des Produkts, Sie müssen den ursprünglichen Kaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Die folgenden Punkte gelten als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den es bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch eine Naturkatastrophe, das Eingreifen einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z.B. während des Transports, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürliche Abnutzung und Alterung von Verbrauchsgütern oder Bauteilen während des Gebrauchs (z. B. Batterien usw.).
- Einwirkung schädlicher äußerer Einflüsse, wie z. B. Sonnenlicht und andere Strahlungen oder elektromagnetische Felder, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie z. B. gebrauchte Netzteile usw.
- Wenn jemand Modifikationen, Änderungen am Design oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts im Vergleich zum gekauften Design zu verändern oder zu erweitern, oder wenn er nicht originale Komponenten verwendet hat.

EU-Konformitätserklärung

Angaben zur Identifizierung des bevollmächtigten Vertreters des Herstellers/Importeurs:

Importeur: Alza.cz a.s.

Eingetragener Sitz: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7

ID-Nummer: 27082440

Gegenstand der Erklärung:

Titel: Stabilisierungsstab

Modell/Typ: Hohem iSteady Q

Das oben genannte Produkt wurde nach der/den Norm(en) geprüft, die zum Nachweis der Einhaltung der in der/den Richtlinie(n) festgelegten grundlegenden Anforderungen verwendet wurde(n):

Richtlinie Nr. (EU) 2014/53/EU

Richtlinie Nr. (EU) 2011/65/EU in der Fassung 2015/863/EU

Prag, 23.8.2021



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

